

معماری ارمنی

سده های ۴-۱۷



تالیف: پرفسور ادوارد اوتوجیان

برگردان و پی نوشت ها: ادیک باغداساریان (ا. گرمانیک)

Պրոֆ. Էդվարդ Ուտուժյան

Հայկական ճարտարապետություն

4-17 դարեր

(Պարսկերեն)

Թարգմանությունը և Ծանոթագրությունը՝

Էդիկ Բաղդասարյանի

(Էդ. Գերմանիկ)

Armenian Architecture

(In Persian)

By

Prof. Edouard Utudjian

Translation and Comm. Notes

By

Edic Baghdasarian

(Ed. Germanic)

WWW.Edic-Baghdasarian.com

ISBN: 978-1-927860-81-6

Toronto 2020

معماری ارمنی

سده های ۴-۱۷

تالیف: پرفسور ادوارد اوتوجیان

برگردان و پی نوشت ها: ادیک باغداساریان

(ا. گرمانیک)

ISBN: 978-1-927860-81-6

Armenian Research Center

Toronto 2020 Canada

www.Edic-Baghdasarian.com

تورونتو - ۱۳۹۹

به یاد روانشادان

مادرم مرارید عابدی (مارکاریت آوتیان) که در سال ۱۹۹۳

و

پدرم بارطیق باغداساریان که در سال ۲۰۰۳

به دیار باقی شتافتند.

۱. باغداساریان - گرمانیک

مهرماه ۱۳۹۹

اکتبر ۲۰۲۰

تورونتو - کانادا

یادآوری:

این کتاب به زبان فرانسه نگاشته و ترجمه انگلیسی آن که توسط جفری کاپنر انجام شده است در سال ۱۳۶۸ در پاریس منتشر شده است. ترجمه فارسی بخشی از این کتاب بدون نگاره ها در سال ۱۳۸۱ در شماره ۱۲-۱۱ فصلنامه آپاگا در تهران منتشر گردید. ویرایش نوین متن کامل همراه با نگاره ها و فهرست ها اکنون همانند آنچه متن کامل کتاب بوده است به خوانندگان گرامی پیشکش می گردد.

ادیک باغداساریان

مهرماه ۱۳۹۹

اکتبر ۲۰۲۰

تورونتو - کانادا

فهرست

پیشگفتار	۵
الف: سازمان امور خیریه گلبنگیان	۵
ب) خلق ارمنی: کم شناخته شده در غرب	۷
پ) صفحاتی از تاریخ خلق ارمنی	۹
ارمنستان بزرگ	۹
پیش از میلاد	۹
بعد از میلاد	۱۰
ت) مورخین غربی ارمنستان	۱۱
ث) مناسبات ارمنستان و غرب	۱۱
۱- دیدگاه غرب در قبال معماری ارمنی	۱۴
سبک ارمنی	۱۸
بالترو سایت	۱۹
۲- پیدایی نفوذ و اعتبار هنر ارمنی	۲۰
۳- شرایط، طرحها و روابط متقابل آنها	۲۴
الف) موقعیت	۲۴
ب) طرحهای ساختمانی، مشخصات	۲۷

۲۹	۴- فرم ها و طبقه بندی آنها
۳۱	فرمهای اساسی
۳۲	۵- فنون ساختمانی
۳۳	گنبد
۳۳	گنبد مخروطی شکل
۳۴	گنبد آجدار
۳۴	۶- مفاهیم زیبایی شناسی ارمنی
۳۵	مفاهیم حجاری
۳۶	۷- نفوذ و تاثیر معماری ارمنی
۳۸	بیزانس
۳۸	ایران
۳۸	معماری اسلامی
۳۹	مکتب ترک
۳۹	گرجستان
۳۹	روسیه
۳۹	لهستان، صربستان و ملدا-واکی
۴۰	کلیساهای رمانسک و گوتیک
۴۳	پی نوشته ها
۴۵	نگاره ها
۱۳۴-۱۳۸	منابع